

FICHE D'URGENCE (ورقة الطوارئ)

..... : (Année scolaire) سنة دراسية

..... : (classe) صف دراسي مؤسسة (établissement)

تلميذ (ÉLÈVE)	
..... : (Nom) اللقب / / : (Né le) ولد في
..... : (Prénom) الاسم : (Sexe) الجنس <input type="checkbox"/> الذكر (M) <input type="checkbox"/> لأنثى (F)

En cas d'accident ou de maladie, l'établissement s'efforce de prévenir la famille par les moyens les plus rapides.

في حالة وقوع حادث أو مرض ، تبذل المؤسسة قصارى جهدها لاجبار الأسرة بأسرع وسيلة

(Responsable légal 2) مسؤول قانوني 2	(Responsable légal 1) مسؤول قانوني 1	
.....	الإسم واللقب (Nom et Prénom)
.....	العنوان (Adresse)
.....	هاتف المنزل (Téléphone du domicile)
.....	هاتف محمول (Téléphone portable)
..... مهنة (poste) : مهنة (poste) :	هاتف العمل (Téléphone professionnel)

Nom et n° de téléphone d'une personne bilingue susceptible de vous prévenir rapidement en cas d'urgence
اسم ورقم هاتف شخص ثنائي اللغة يمكن اخباره بسرعة في حالة الطوارئ :

.....

رقم وعنوان مركز الضمان الاجتماعي (N° et adresse du centre de sécurité sociale)
.....
اسم وعنوان التأمين المدرسي (Nom et adresse de l'assurance scolaire)
.....

في حالة الطوارئ ، بعد الاتصال ، يمكن إحالة الطالب المصاب أو المريض ونقله بواسطة خدمات الطوارئ إلى المستشفى الأنسب قبل ان يتم اخبار الأسرة على الفور من قبلنا

يمكن للطلاب القاصر مغادرة المستشفى برفقة أسرته فقط

تاريخ آخر التطعيمات (Date des derniers vaccins)

..... : Diphthérie / : Polio / : Tétanos

..... : (Allergies, traitements ou autres...) الحساسية أو العلاجات أو غيرها

اسم وعنوان وهاتف الطبيب المعالج (Nom, adresse et téléphone du médecin traitant)

.....

..... : (signature des parents) توقيع الأولياء : (date) بتاريخ